

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ GRAFICKÝCH SLUŽIEB

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „zmluva“) medzi:

Objednávateľom: Slovenská akadémia vied
Sídlo: Štefánikova 49, 814 38 Bratislava
Zastúpená: Ing. Ján Malík, CSc., vedúci Úradu SAV
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľom : RNDr. Gabriela Obadalová
Trvalé bydlisko: [REDACTED]
Dátum narodenia: [REDACTED]
Bankové spojenie: [REDACTED]
IBAN: [REDACTED]

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ spolu ďalej len „zmluvné strany“)

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytovanie grafických služieb poskytovateľom pre objednávateľa a ich dodanie na adresu objednávateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. **Rozsah grafických služieb je viazaný na grafickú úpravu časopisu Akadémia/Správy SAV čísiel vydávaných v roku 2023, a to 2/2023, 3/2023, 4/2023, 5/2023 a 6/2023.**
2. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať pre objednávateľa grafické a kreatívne služby spracovania textových a obrazových podkladov podľa požiadaviek objednávateľa v zmysle bodu 1 tohto článku a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za riadne poskytnuté služby.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať grafické služby v dohodnutom rozsahu v termínoch dohodnutých oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Objednávateľ aj poskytovateľ sú povinní si poskytovať potrebnú súčinnosť na riadne a bezchybné plnenie tejto zmluvy.
3. Kontaktné osoby v zmysle bodu 1 tohto článku tejto zmluvy sú:

za objednávateľa: Katarína Gáliková, e-mail: galikova@up.upsav.sk

alebo iný zamestnanec objednávateľa určený písomne ad hoc;

za poskytovateľa: RNDr. Gabriela Obadalová e-mail: obadalova.gabriela@savba.sk

Článok 3

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za riadne poskytnuté grafické služby **360 EUR vrátane DPH za jednotlivé číslo časopisu**.
2. Poskytovateľovi vzniká nárok na zaplatenie ceny za grafické služby po ich riadnom poskytnutí objednávateľovi, a to vždy do 15 dní kalendárneho mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom vykonal poskytovateľ činnosti podľa tejto zmluvy.
3. Cena za grafické služby uvedená v bode 1 tohto článku tejto zmluvy zahŕňa všetky náklady poskytovateľa, ktoré mu vzniknú v súvislosti s plnením tejto zmluvy.

Článok 4

Osobitné dojednania

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak výstupom grafických služieb bude plnenie, ktoré je autorským dielom, tak okamihom jeho dodania objednávateľovi udeľuje poskytovateľ objednávateľovi súhlas na použitie takéhoto diela, a to vcelku alebo jeho ľubovoľných častí nasledovnými spôsobmi:
 - a) spracovanie diela,
 - b) spojenie diela s iným dielom,
 - c) zaradenie diela do databázy podľa § 131 Autorského zákona,
 - d) vyhotovenie rozmnoženiny diela zahŕňajúc rozmnoženiny priame aj nepriame, trvalé aj dočasné, vcelku aj sčasti, akýmkoľvek technickými prostriedkami/zariadeniami (spôsob) a v akejkoľvek forme, a pokiaľ ide o rozmnoženiny v elektronickej forme, tak v režime s on-line aj off-line,
 - e) verejné rozširovanie originálu diela alebo rozmnoženiny diela prevodom vlastníckeho práva, vypožičaním a/alebo nájmom,
 - f) uvedenie diela na verejnosti verejným vystavením originálu diela alebo rozmnoženiny diela, verejným vykonaním diela a/alebo verejným prenosom diela.
2. Licencia je poskytnutá objednávateľovi bezodplatne, ako výhradná, v neobmedzenom rozsahu, na celú dobu trvania autorských majetkových práv. Objednávateľ je oprávnený, nie však povinný, poskytnutú licenciu využiť.
3. Poskytovateľ udeľuje objednávateľovi súhlas na udelenie sublicencie tretej osobe alebo na postúpenie udelenej licencie tretej osobe. Poskytovateľ nevyžaduje, aby ho objednávateľ o takejto skutočnosti bezodkladne informoval.
4. Licencia podľa tohto článku zmluvy sa vzťahuje aj na prípadné deriváty diela, ktoré vznikli uplatnením niektorého z oprávnení objednávateľa podľa bodu 1 tohto článku zmluvy.
5. Poskytovateľ vyhlasuje a zaručuje, že ním vytvorené dielo nebude zasahovať do osobnostných a majetkových práv tretích osôb. Poskytovateľ je povinný nahradiť objednávateľovi všetky prípadné škody a dodatočné náklady vzniknuté v dôsledku nepravdivosti týchto vyhlásení.

Článok 5

Trvanie a ukončenie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do **31.12.2023**.
2. Túto zmluvu možno ukončiť:
 - a) písomnou dohodou oboch zmluvných strán,
 - b) písomnou výpoveďou bez udania dôvodu zo strany objednávateľa alebo poskytovateľa,

pričom sa zmluvné strany dohodli na výpovednej lehote jeden mesiac, ktorá začína plynúť od 1. dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená výpoveď druhej zmluvnej strane,

c) odstúpením od zmluvy.

3. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť, ak majú grafické služby nedostatky, ktoré bránia ich riadnemu využitiu; ak sú nedostatky odstrániteľné, môže objednávateľ od zmluvy odstúpiť vtedy, ak ich poskytovateľ neodstránil v primeranej lehote, ktorú mu na tento účel určil objednávateľ s ohľadom na všetky okolnosti, za ktorých je zmluva uzatvorená.
4. Objednávateľ môže od tejto zmluvy odstúpiť tiež v prípade nedodávania vypracovaných grafických zadání v požadovanom čase a kvalite, resp. v prípade opakovanej neochoty poskytovateľa spolupracovať na náprave podľa zadania objednávateľa, na čo bude poskytovateľ max. trikrát písomne upozornený.

Článok 6 **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva, ako i práva a povinnosti, ktoré vznikli na základe tejto zmluvy alebo v súvislosti s ňou sa riadia zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov, zákonom č. 185/2015 Zb. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými na území SR.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Táto zmluva je uzatvorená v dvoch vyhotoveniach s platnosťou originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom vyhotovení.
4. Strany prehlasujú, že zmluvu uzavierajú slobodne, vážne a bez omylu, nie v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, pred jej podpísaním si ju prečítali a úplne porozumeli jej obsahu.

V Bratislave, dňa 26.7.2023

V Bratislave, dňa 26.6.2023

Objednávateľ

Poskytovateľ

.....
Ing. Ján Malík, CSc.
vedúci Úradu SAV

.....
RNDr. Gabriela Obadalová